

INCONTRI DI MONDI 2011

Generazioni 'alla seconda':

laboratori, incontri, confronti sull'immigrazione

- **Settimana dell'intercultura: lunedì 24 ottobre – sabato 29 ottobre 2011:**
laboratori, percorsi formativi, itinerari, proiezioni, spettacoli, mostre, letture, incontri pubblici.
- **Giornata di confronti: venerdì 28 ottobre 2011 dalle ore 14,30 alle ore 20:**
confronti, riflessioni, esperienze e dibattiti.

E' la seconda edizione di un'iniziativa dedicata alle tematiche interculturali che coinvolge le giovani generazioni, i cittadini, le scuole, le associazioni, i comuni. Quest'anno si esplorerà in particolare la tematica dei giovani che vivono la dimensione dell'immigrazione, cioè nati e/o ricongiunti in Italia con uno o entrambi i genitori immigrati da altri Paesi. Una nuova generazione che, proprio nell'anno del 150° anniversario dell'unità d'Italia, ci stimola a riflettere su questioni aperte quali: che cosa significa oggi essere italiani? In quali nuovi modi si esprime tale identità?

Con il patrocinio di

In collaborazione con

L'iniziativa fa parte della rassegna
di eventi **Segnali di Pace 2011**
della Provincia di Bologna



Segnali di Pace



Si ringraziano per il contributo :

Fondazione Augusta Pini; Ri.E.Sco Comune di Bologna; Cooperative AIPI, La Rupe, Istituti Comprensivi e Superiori di Casalecchio di Reno; Consulta Comunale dei Cittadini Stranieri e degli Apolidi di Casalecchio di Reno; Gruppo Donne in Cammino; Associazioni 'Che la Festa Continui', 'Entri il Mondo', 'Girotondo', 'Gli Anni in Tasca', 'Il Mosaico', 'Percorsi di Pace', 'Polisportiva Masi - Casa Masi', 'QB – Quanto Basta'; Nykor Pilot Pen Italia, Vivaio Menzani.

Segreteria organizzativa:
CDP - Centro Documentazione Pedagogico
cdp@comune.casalecchio.bo.it
Via del Fanciullo, 6 – Casalecchio di Reno (BO)
tel. 051.598.295 dal lunedì al venerdì, ore 9-13
fax 051.598.105/051.598.211
www.comune.casalecchio.bo.it

www.incontridimondi.com

La settimana (lunedì 24 - sabato 29 ottobre 2011)

- *Lunedì 24 ottobre ore 10,30*

Evento

INAUGURAZIONE DELLA SETTIMANA DELL'INTERCULTURA

Con apertura istituzionale degli eventi, percorso di immagini **Incontri di MoNdi** a cura del Centro Documentazione Pedagogico e **Tracce d' intercultura: Tracce dei ragazzi, dei progetti, dei percorsi, delle storie...** del Centro Giovanile Blogos

Sono invitati cittadine, cittadini e scuole

Luogo: Spazio espositivo La Virgola, via Porrettana 360. La mostra rimarrà aperta dal 24 al 29 ottobre, dalle ore 10 alle ore 13 e dalle 16 alle ore 18

- *Da lunedì 24 a sabato 29 ottobre*

PERCORSO BIBLIOGRAFICO E MOSTRA:

Proposte in biblioteca

Percorso bibliografico Generazioni 'alla seconda'

Percorso nell'ambito dell'iniziativa Incontri di Mondì

A cura della Biblioteca 'Cesare Pavese' di Casalecchio di Reno.

Luogo: Casa della Conoscenza, Via Porrettana 360, Casalecchio di Reno. Orari biblioteca.

Mostra

Incontri di MoNdi

Percorso di immagini **Incontri di MoNdi** a cura del Centro Documentazione Pedagogico e **Tracce d' intercultura: Tracce dei ragazzi, dei progetti, dei percorsi, delle storie...** del Centro Giovanile Blogos

Luogo: Spazio espositivo La Virgola, via Porrettana 360. La mostra rimarrà aperta dal 24 al 29 ottobre, dalle ore 10 alle ore 13 e dalle 16 alle ore 18

Accesso libero

- *Lunedì 24 ottobre - ore 11 rivolta alle scuole /ore 17 rivolta a cittadine e cittadini*

Proiezione

18 IUS SOLI

Proiezione del documentario sul tema del diritto di cittadinanza per chi è nato e cresciuto in Italia da genitori immigrati vincitore del Premio Gianandrea Mutti, diretto e prodotto nel 2011 dal regista bolognese di origini ghanesi Fred Kuwornu.

A cura dell'Associazione Culturale Gli Anni in Tasca

Ore 11: rivolta a classi di scuole secondarie di secondo grado

Modalità di adesione: Le/gli insegnanti interessate/i dovranno comunicarlo alle referenti Scolastiche per l'intercultura di Istituto, che raccoglieranno le richieste e le inoltreranno al CDP entro il 30/9/2011.

Ore 17: rivolta a cittadine e cittadini, accesso libero

Luogo: Piazza delle culture, Casa della Conoscenza, Via Porrettana 360

- *Lunedì 24 ottobre, ore 18*

Invito aperto

CAMERA E CUCINA: L'IMPRONTA CULTURALE NELLA PRIMA INFANZIA

A cura del Gruppo Donne in Cammino e del Gruppo Coccole di Mamma

Un incontro sulle abitudini alimentari e domestiche di altri paesi che creano il legame dei nati in Italia con i Paesi di provenienza dei genitori.

Rivolto a educatrici dei nidi d'infanzia, operatrici scolastiche e genitori

Luogo: Centro per le Famiglie, Via Galilei 8, Casalecchio di Reno

Accesso libero

- *Martedì 25 ottobre, ore 10*

Prova aperta teatrale

BiancaNera

Coproduzione Teatrimperfetti/Maria Ellero - Associazione QB Quanto Basta

Azione poetica per quattro musicisti e due danzatrici liberamente tratto dal libro 'Ada Maty - una storia cantata a più voci'. Durata: 50 minuti

Luogo: Teatro comunale 'A. Testoni', Piazza del Popolo 1, Casalecchio di Reno

Rivolto a classi quarte e quinte di scuole primarie. Se richiesto dalle insegnanti, nei giorni successivi allo spettacolo potrebbe essere realizzato un incontro conclusivo presso le classi.

Modalità di adesione: Le/gli insegnanti interessate/i allo spettacolo dovranno comunicarlo alle referenti Scolastiche per l'intercultura di Istituto Comprensivo, che raccoglieranno le richieste e le inoltreranno al CDP entro il 30/9/2011.

- *Martedì 25 Ottobre ore 9,30*

Incontro-laboratorio

SECONDA GENERAZIONE: IDENTITÀ IN AVVENIRE. TRA LEGATO FAMILIARE E DESIDERIO D'INCLUSIONE

A cura di Susana Liberatore (psicologa, Consultorio della Fondazione Augusta Pini)

Ogni adolescente porta in sé l'incognita della sua Identità. Per risolverla deve fare i conti con gli ideali familiari/culturali e le difficoltà di decifrare l'incertezza del futuro.

Per quanto riguarda questo incontro, la metodologia del "laboratorio" implica un lavoro e un atteggiamento attivo dei partecipanti che interagiscono scambiando informazioni, sentimenti, valori, attraverso una dialettica d'apertura e di confronto con gli altri. In questo spazio, tenderemo di riflettere insieme, con gli strumenti forniti dalla teoria Psicoanalitica, sulle questioni che ci invitano a considerare i figli e le figlie degli immigranti: cosa vuole dire essere straniero a casa propria? Qual è il rapporto tra il legato familiare e l'assunzione dell'identità per l'adolescente?, eccetera.

Incontro-laboratorio della durata di ore 2,5.

Rivolto a insegnanti, educatrici, educatori e operatori sociali

Luogo: Sala Foschi, Casa della Solidarietà, Via del Fanciullo 6

Modalità di adesione: Il laboratorio prevede un numero massimo di 15 partecipanti. E' necessario iscriversi presso il CDP

- *Martedì 25 ottobre, ore 15.00*

Evento

STREET-SOUND-SOCCER

A cura del Centro Giovanile Blogos

La piazza come luogo di incontro tra musica e sport. Lo street soccer accompagnato dai dj del Centro Giovanile Blogos e Associazione Girotondo.

Rivolto a giovani cittadine e cittadini

Luogo: Piazza del Popolo, Casalecchio di Reno.

Modalità di adesione: Le iscrizioni si raccoglieranno il giorno dell'iniziativa a partire dalle ore 15.00 direttamente in Piazza del Popolo.

- *Martedì 25 ottobre ore 17,30*

Incontro

IL PROGETTO SEIPIÙ

A cura di Miriam Traversi

Incontro seminariale e di presentazione delle esperienze e dei materiali audio-video del Progetto SeiPiù. Con riflessioni sulla tematica relativa alla relazione figli-genitori immigrati.

A seguire, una rappresentanza dell'Istituto Tecnico Commerciale Statale 'G. Salvemini' presenterà la proposta di un software finalizzato alla realizzazione di un questionario relativo alla presenza di studenti stranieri nelle scuole superiori.

Rivolto a insegnanti, educatrici, educatori, operatori scolastici, sociali e del volontariato

Luogo: Piazza delle culture, Casa della Conoscenza, Via Porrettana 360

Accesso libero

- *Mercoledì 26 ottobre, ore 18,30*

Incontro

IL DIRITTO DEGLI STRANIERI: LO STATUS DELLE SECONDE GENERAZIONI DELL'IMMIGRAZIONE

La Consulta Comunale dei Cittadini Stranieri e degli Apolidi di Casalecchio di Reno incontra Nazzarena Zorzella, (avvocato, membro del consiglio direttivo dell'ASGI - Associazione Studi Giuridici sull'Immigrazione, co-direttore editoriale della rivista "Diritto, immigrazione e cittadinanza").

Con presentazione della **Campagna L'Italia sono anch'io, per i diritti di cittadinanza e il diritto di voto per le persone di origine straniera.**

Sarà presente **Teresa Marzocchi**, Assessore Promozione delle politiche sociali e di integrazione per l'immigrazione, volontariato, associazionismo e terzo settore della Regione Emilia-Romagna

Rivolto a cittadine e cittadini

Luogo: Piazza delle Culture, Casa della Conoscenza, Via Porrettana 360

Accesso libero

- *Giovedì 27 Ottobre ore 9,30*

Incontro-laboratorio

LE BANDE GIOVANILI: ANSIA D'IDENTITÀ/APPARTENENZA/SBANDO

A cura di Laura Rodrigo (psicoterapeuta, Consultorio della Fondazione Augusta Pini)

Quando il passaggio adolescenziale è particolarmente critico, come accade spesso con le seconde generazioni, la funzione del gruppo di coetanei sarebbe d' offrire un sostegno immaginario per costruire l'identità. Analizzeremo testi e film per approfondire la comprensione del fenomeno delle bande e il mondo dell'immigrazione. Quali sono i loro punti di forza e quali i loro pericoli? I riferimenti teorici classici includono alcuni concetti sociologici (tribù urbane, capitale sociale..) e le chiavi che ci dà la Psicoanalisi sui processi di identificazione e sui fenomeni di gruppo. Alcuni elementi meno noti sono gli apporti di Lacan e Miller sulla società e le soggettività contemporanee; i concetti di semblante, discorso, ecc. ci offrono una interessante lettura dei rapporti tra collettività e individuo. Incontro-laboratorio della durata di ore 2,5.

Rivolto a insegnanti, educatrici, educatori, operatori sociali

Luogo: Sala Foschi, Casa della Solidarietà, Via del Fanciullo 6

Modalità di adesione: Il laboratorio prevede un numero massimo di 15 partecipanti. E' necessario iscriversi presso il CDP

- *Giovedì 27 ottobre ore 17*

Laboratorio

MIGRANDO

Incontro-laboratorio con l'autrice di Migrando, il libro di Mariana Chiesa Mateos edito da Orecchio Acerbo con il patrocinio di Amnesty International. Mostra delle tavole del libro in collaborazione con l'Associazione Culturale Hamelin.

A partire dalle immagini del libro, bambini e bambine saranno guidati a riflettere su quello che vedono, esprimere le proprie idee e diventare concretamente i co-autori di una nuova sequenza della storia proposta.

Rivolto a bambine e bambini dai 6 ai 12 anni

Luogo: Libreria Bradipo, Galleria Ronzani 7/23

Ingresso libero con prenotazione obbligatoria al numero telefonico 051.41.24.490 (Libreria Bradipo)

- *Venerdì 28 ottobre 2011, ore 10.30*

Incontro rivolto alle scuole

INCONTRI DI RACCONTI

Incontro con l'autrice e presentazione del libro "I colori della pace" di Ombretta Morello

A cura della Biblioteca Comunale C. Pavese

Alla scoperta di storie che introducono alle culture e alle religioni di altri paesi: l'incontro prevede letture dal libro e un breve laboratorio rivolti a un gruppo di alunne e alunni (massimo 25).

Rivolto a: Classi quarte di scuola primaria

Luogo: Biblioteca C. Pavese, Area Ragazzi

Modalità di adesione: prenotazione presso la Biblioteca C. Pavese oppure telefonando allo 051.598.300

- *Sabato 29 ottobre, ore 10.30*

Lecture e laboratorio

FACCIAMONDO chi c'è nel tondo?

A cura della Biblioteca 'Cesare Pavese' di Casalecchio di Reno.

Lecture e laboratorio a cura di Artebambini. Nell'ambito della rassegna "Vietato ai maggiori-Nati per leggere"

Rivolto a bambine/i dai 5 ai 10 anni

Luogo: Biblioteca C. Pavese, Area Ragazzi

Modalità di adesione: Massimo 25 bambine/i, età 5-10 anni. Prenotazione dal 1° ottobre presso la Biblioteca C. Pavese oppure telefonando allo 051.598.300

- *Sabato 29 ottobre 2011, ore 10*

Passeggiata interculturale

ITINERARIO NELLA CASALECCHIO DELLE NUOVE CULTURE

Con **Matilde Callari Galli** (Università di Bologna) e **François Fleury** (Associazione "Appartenances" di Losanna) in collaborazione con gli operatori del Centro Documentazione Pedagogico (CDP), dei mediatori ASCInsieme, Istituzione Casalecchio delle Culture, Consulta Comunale dei Cittadini Stranieri e degli Apolidi di Casalecchio di Reno, Associazioni, cittadini migranti.

Rivolto a cittadine e cittadini

Luogo di partenza: Spazio espositivo La Virgola, Casa della Conoscenza, V. Porrettana 360.

Modalità di adesione: E' previsto un numero massimo di partecipanti. E' necessario prenotarsi presso il CDP

- Ottobre*
Percorso rivolto alle scuole
L'ITINERARIO DELLE MULTICULTURE
Una passeggiata nella Casalecchio delle nuove culture
 A cura di Milli Ruggiero (Centro Documentazione Pedagogico) e della Cooperativa AIPI, in collaborazione con mediatori ASCInsieme, Associazioni, Istituzione Casalecchio delle Culture e cittadini migranti.
 L'iniziativa si colloca all'interno delle attività di educazione interculturale del progetto Mondo in Classe del CDP e sarà svolta nel corso dell'anno scolastico. L'itinerario, della durata indicativa di due ore, sarà preceduto da un incontro preparatorio della durata di un'ora con la classe.
Rivolto a classi di scuole dell'infanzia, primarie e secondarie di primo grado
Luogo e data: da concordare direttamente con le referenti scolastiche.
Modalità di adesione: Le/gli insegnanti interessate/i a richiedere il laboratorio per la loro classe dovranno comunicarlo alle referenti Scolastiche per l'intercultura di Istituto Comprensivo, che raccoglieranno le richieste e le inoltreranno al CDP entro il 30/9/2011.
- Ottobre*
Incontro rivolto alle scuole
TU CHI SEI? SONO IO
Laboratorio di espressioni autobiografiche
 A cura di Letizia Lambertini, Commissione Mosaico Pari Opportunità d'InSieme
 Laboratorio sulle letterature del mondo rivolto a ragazze e ragazzi. Testi letterari tratti dal dvd-rom "La camera ingombra".
 Un incontro di tre ore rivolto a un gruppo di alunne e alunni (massimo 25).
Rivolto a classi di scuole secondarie di secondo grado
Luogo e data: Scuole secondarie di secondo grado, in orari scolastici da definire
Modalità di adesione: Le/gli insegnanti interessate/i dovranno comunicarlo alle referenti Scolastiche per l'intercultura di Istituto, che raccoglieranno le richieste e le inoltreranno al CDP entro il 30/9/2011.
- Ottobre*
Incontri formativi
BENVENUTE CULTURE
L'attenzione educativa alla pluralità culturale presente nei nidi d'infanzia
 A cura di Adriana Di Rienzo (esperta in pedagogia interculturale)
 Come dare un'impronta interculturale alle feste, all'accoglienza e alla predisposizione degli spazi nei nidi? Due incontri formativi della durata di due ore ciascuno.
Rivolti a educatrici/educatori dei nidi d'infanzia
Luogo e data: Definiti con le referenti dei nidi d'infanzia comunali
- Ottobre*
Laboratori rivolti alle scuole
M'ILLUMINO DI SENSO
Laboratorio di giochi di parole e poesia
 A cura di Roberto Pasquali, Cooperativa AIPI
 Laboratori di quattro incontri rivolti al gruppo classe: si parte dall'ascolto per arrivare alla consapevolezza del valore poetico delle parole. Si offrirà un percorso poetico-linguistico adatto alle diverse abilità linguistiche degli allievi.
Rivolti a classi III, IV e V di scuole primarie.
Luogo e data: Scuole primarie, in orari scolastici da definire con le/gli insegnanti
Modalità di adesione: Le/gli insegnanti interessate/i a richiedere il laboratorio per la loro classe dovranno comunicarlo alle referenti Scolastiche per l'intercultura di Istituto Comprensivo, che raccoglieranno le richieste e le inoltreranno al CDP entro il 30/9/2011. Verrà assegnato un laboratorio per ogni Istituto Comprensivo.

Giornata di confronti - Venerdì 28 ottobre
Piazza delle Culture, Casa della Conoscenza, Via Porrettana 360

h. 14,30 Saluti istituzionali d'apertura:

Simone Gamberini, Sindaco del Comune di Casalecchio di Reno

Elena Iacucci, Assessore Politiche Educative e Pari Opportunità del Comune di Casalecchio di Reno

h. 15,30 - 16: GENERAZIONI? NÉ PRIME, NÉ SECONDE, NÉ TERZE. Intervento di **Giovanni Amodio** (psicopedagogo, Responsabile dei Servizi Educativi e Scolastici del Comune di Casalecchio di Reno)

h. 16 - 17: LEALTÀ E COSTRUZIONE DELLE ALTERITÀ. Intervento di **François Fleury** (etnopsicoterapeuta; cofondatore dell' Associazione "Appartenances" di Losanna)

h. 17 - 18: I NUOVI ITALIANI. STORIE DI INTE(G)RAZIONE TRA SCUOLA E CITTÀ Intervento di **Graziella Favaro** (referente scientifica 'Educazione Interculturale', INDIRE-MIUR; Centro Come, Milano)

Break

h. 18,30 - 20: Tavola rotonda: Generazione di mondi: contaminazioni e dissonanze nella costruzione delle nuove identità italiane

Dibattito tra Assessore/i del Distretto di Casalecchio di Reno

Coordina: **Letizia Lambertini** (Commissione Mosaico Pari Opportunità d'Insieme)

Osservazioni conclusive: **Franco Corradini**, Assessore alla Coesione e sicurezza sociale del Comune di Reggio Emilia, promotore della **Campagna L'Italia sono anch'io**, per i diritti di cittadinanza e il diritto di voto per le persone di origine straniera

Appuntamenti nel Distretto di Casalecchio di Reno:

- **Venerdì 21 ottobre, ore 21- Comune di Monte San Pietro**
Proiezione
SOLTANTO IL MARE
Proiezione del documentario *Soltanto il Mare - Omaggio a Lampedusa attraverso lo sguardo di un migrante*. Regia, fotografia, suono: Dagmawi Yimer, Fabrizio Barraco, Giulio Cederna
Rivolta a cittadine e cittadini
Luogo: Auditorium della scuola Secondaria di primo grado 'Maria Cassani Lusvardi', via IV Novembre 4, Monte San Pietro
Per informazioni: 051/6764465 ufficio Pubblica Istruzione, servizi sociali - 051/6764437 Biblioteca
- **Sabato 29 e domenica 30 ottobre 2011 - Comune di Crespellano**
FESTA DELLE DIFFERENZE - Mediterraneo: popoli migranti
Info: www.comune.crespellano.bo.it
Tel. 051.67.230.27
- **Altri eventi su www.segnalidipace.it**

Modalità di adesione alle iniziative che prevedono un'iscrizione:

Per richiedere i laboratori rivolti alle classi è necessario che le/gli insegnanti si rivolgano alle referenti per l'intercultura d' Istituto Comprensivo o Superiore, che raccoglieranno le richieste e le inoltreranno al CDP entro il 30/9/2011. In caso di eccedenza delle richieste di laboratori a numero limitato, si effettuerà un'equa distribuzione tra Istituti.

Per aderire alle altre iniziative che richiedono un'iscrizione occorre prenotarsi al CDP – Centro Documentazione Pedagogico:

- telefonicamente al numero 051.598.295, dal lunedì al venerdì, ore 9-13 oppure
- inoltrando la scheda di adesione che segue, via fax al numero 051.598.105 o via mail a cdp@comune.casalecchio.bo.it

Termini delle iscrizioni: Dove non diversamente specificato, le iscrizioni dovranno pervenire almeno una settimana prima (cinque giorni feriali utili) dalla data prevista per l'attività che si richiede.

INCONTRI DI MONDI 2011

Generazioni 'alla seconda': laboratori, incontri, confronti sull'immigrazione

Richiesta di iscrizione

Le iscrizioni dovranno pervenire almeno una settimana prima (cinque giorni feriali utili) dalla data prevista per l'attività che si richiede.

Data di compilazione: _____

Nome e cognome: _____

Professione: _____

Servizio/Scuola/Associazione: _____

Recapito e-mail/telefonico: _____

Desidero iscrivermi alle seguenti iniziative della Settimana dell'Intercultura:

- ☐ Incontro – laboratorio *Seconda generazione: identità in divenire. Tra legato familiare e desiderio di inclusione*
- ☐ Incontro – laboratorio *Le bande giovanili: identità/appartenenza/sbandò*
- ☐ Passeggiata interculturale del 29 ottobre 2011, ore 10

*Il presente modulo va inviato al CDP via mail all'indirizzo **cdp@comune.casalecchio.bo.it** oppure spedito via fax al numero **051.598.105***

Segreteria organizzativa:

CDP - Centro Documentazione Pedagogico

cdp@comune.casalecchio.bo.it

Via del Fanciullo, 6 – Casalecchio di Reno (BO)

tel. 051.598.295 dal lunedì al venerdì, ore 9-13

fax 051.598.105/051.598.211

www.comune.casalecchio.bo.it

www.incontridimondi.com